

JOURNAL OFFICIEL

DE LA

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DU CONGO

paraissant la 1^{ère} et 2^e quinzaine de chaque mois à Brazzaville.

DESIGNATIONS	ABONNEMENTS				NUMERO	
	1 AN		6 MOIS		Voie ordinaire	Voie avion
	Voie ordinaire	Voie avion	Voie ordinaire	Voie avion		
REPUBLIQUE POPULAIRE DU CONGO.....					265	325
GABON, REP. CENTRAFRICAINE, CAMEROUN, TCHAD	6.335	7.775	3.170	3.885	265	385
ANGOLA, ZAIRE, GUINEE EQUATORALE.....		9.215	3.165	4.605	285	385
AUTRES PAYS D'AFRIQUE.....		12.600	3.180	6.300	285	525
FRANCE, AFR. DU NORD, ILE MAURICE, MAD. AFRIQUE OCCIDENTALE	6.840	11.160	3.420	5.580	285	645
DEPARTEMENTS FRANÇAIS OUTRE-MER.....		15.840	3.400	7.920		645
AMERIQUE		15.840	3.420	7.920		465
ASIE		15.480	3.420	7.740		645
AUTRES PAYS D'EUROPE.....		13.330	3.420	6.625		645

— Annonces judiciaires et légales et avis divers : 180 frs la ligne (il ne sera pas compté moins de 1.000 frs par annonce ou avis) ;
 — Propriété foncière et minière : 2.400 frs le texte ; — Déclaration d'association : 1.500 frs le texte.

DIRECTION : BOITE POSTALE 2.087 A BRAZZAVILLE

Règlement : espèce, par mandat-postal, par chèque visé pour provision et payable à BRAZZAVILLE, libellé à l'ordre du Journal Officiel et adressé à la direction du journal officiel avec documents correspondants.

SOMMAIRE

Présidence de la République

Décret n° 80-111 du 7 mars 1980, portant nomination à titre exceptionnel dans l'ordre du mérite congolais 178

Présidence du Conseil des Ministres

Décret n° 80-073 du 13 février 1980, portant nomination d'un agent en qualité de directeur général de l'hôpital général de Brazzaville 178

Décret n° 80-106 du 6 mars 1980, portant nomination d'un agent commercial en qualité de directeur général de la Société Nationale de Recherche et d'Exploitation Pétrolières Hydro-Congo 178

Premier Ministre, Chef du Gouvernement

Décret n° 80-112 du 7 mars 1980, allouant un complément de bourses aux étudiants congolais en Belgique et Italie 179

Décret n° 80-113 du 8 mars 1980, retirant les dispositions du décret n° 79-602 du 27 octobre 1979, portant nomination d'un agent en qualité de chef de service du personnel de la SOCOMAB. 180

Décret n° 80-114 du 8 mars 1980, portant nomination d'un agent d'Hydro-Congo, en qualité de Secrétaire Général de la Chambre de Commerce du Kouilou-Niari 180

Rectificatif n° 80-116 du 10 mars 1980, au décret n° 78-703 du 21 novembre 1978, portant attribution d'une allocation exceptionnelle à une veuve 181

Décret n° 80-124 du 14 mars 1980, allouant un complément de bourse aux étudiants congolais en Roumanie 181

Acte en abrégé 181

Ministère de la Défense Nationale

Actes en abrégé 182

Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération

Décret n° 80-102/ETR.-SG.-DAAP.-DP. du 4 mars 1980, portant nomination d'un agent en qualité de représentant permanent de la République Populaire du Congo auprès de la F.A.O. à Rome 186

Rectificatif n° 80-120/ETR.-SG.-DAAP.-DP. du 13 mars 1980, au décret n° 80-54 du 2 février 1980, portant affectation du personnel diplomatique en qualité de secrétaire 186

<i>Rectificatif n° 80-121/ETR.-SG.-DAAP.-DP. du 13 mars 1980, au décret n° 80-055 du 2 février 1980, portant affectation du personnel diplomatique, en qualité de conseiller</i>	187	<i>Décret n° 80-149/MJT.-DGTFP.-DFP.-SCALM. du 8 avril 1980, portant inscription au tableau d'avancement de l'année 1978 des administrateurs des cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services administratifs et financiers (travail et administration générale) et dressant la liste des fonctionnaires de ces mêmes cadres avançant à l'ancienneté à 3 ans</i>	206
<i>Rectificatif n° 80-122/ETR.-SG.-DAAP.-DP. du 13 mars 1980, au décret n° 80-56 du 2 février 1980, portant affectation du personnel diplomatique, en qualité d'attaché</i>	187	<i>Décret n° 80-150/MJT.-DGTFP.-DFP.-SCLAM. du 8 avril 1980, portant promotion au titre de l'année 1978 des administrateurs des cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services administratifs et financiers (travail et administration générale)</i>	207
Ministère de l'Information et des Postes et Télécommunications		<i>Décret n° 80-151/MTJ.-DGTFP.-DFP.-SCLAM. du 8 avril 1980, portant promotion au titre de l'année 1978 des administrateurs des cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services administratifs et financiers (administration générale)</i>	208
<i>Décret n° 80-105/MININFO.-PT.-SGL.-DAAF. du 6 mars 1980, portant inscription au tableau d'avancement de l'année 1975 d'un administrateur des services de l'information</i>	187	<i>Décret n° 80-152/MJT.-DGTFP.-DFP.-SCLAM. du 8 avril 1980, portant promotion à 3 ans au titre de l'année 1978 des administrateurs des cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services administrateurs et financiers (administration générale)</i>	209
<i>Décret n° 80-118/MININFO.-PT.-SGL.-DAAF. du 12 mars 1980, portant inscription au tableau d'avancement de l'année 1977, des fonctionnaires des cadres des catégories A des services de l'information</i>	187	<i>Décret n° 80-154/MJT.-DGTFP.-DFP. du 11 avril 1980, portant intégration et nomination d'un agent dans les cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services techniques (agriculture) a.....</i>	209
<i>Actes en abrégé</i>	188	<i>Décret n° 80-155/MJT.-DGTFP.-DFP. du 11 avril 1980, portant intégration et nomination d'un agent dans les cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services techniques (travaux publics)</i>	210
Ministère des Finances		<i>Décret n° 80-156/MJT.-DGTFP.-DFP. du 11 avril 1980, portant reclassement et nomination d'un instituteur de 2^e échelon</i>	211
<i>Actes en abrégé</i>	190	<i>Décret n° 80-157 du 12 avril 1980, portant reclassement et nomination d'un professeur adjoint d'E.P.S. des cadres de la catégorie A, hiérarchie II en service à l'inspection régionale d'éducation physique et sportive au Kouilou</i>	211
Ministère du Travail et de la Justice Garde des Sceaux		<i>Décret n° 80-158/MJT.-DGTFP.-DFP. du 12 avril 1980, portant intégration et nomination d'un adjoint technique contractuel dans les cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services techniques</i>	212
<i>Décret n° 80-063/MJT.-DGTFP.-DFP. du 7 février 1980, portant détachement d'un administrateur des services administratifs et financiers de 5^e échelon</i>	200	<i>Décret n° 80-159/MJT.-DGTFP.-DFP. du 12 avril 1980, portant intégration et nomination des agents dans les cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services sociaux (santé publique)</i>	212
<i>Décret n° 80-100/MTJ.-DGTFP.-DFP. du 3 mars 1980, portant intégration et nomination des agents dans les cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services sociaux (santé publique)</i>	200	<i>Décret n° 80-160/MJT.-DGTFP.-DFP. du 12 avril 1980, portant intégration et nomination d'un agent des services techniques (mines et énergie) ..</i>	213
<i>Décret n° 80-101/MJT.-DGTFP.-DFP.-SCALM. du 3 mars 1980, portant détachement d'un inspecteur divisionnaire du travail auprès de la Société Nationale d'Énergie (S.N.E.)</i>	201	<i>Décret n° 80-161/MJT.-SDFP.-DFP. du 12 avril 1980, portant intégration et nomination d'un agent dans les cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services techniques (mines)</i>	213
<i>Décret n° 80-104/MJT.-DGTFP.-DFP.-SCALM. du 5 mars 1980, portant titularisation et nomination de certains administrateurs stagiaires</i>	201	<i>Décret n° 80-162/DGTFP.-DFP. du 12 avril 1980, portant intégration et nomination d'un agent dans les cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services administratifs et financiers (administration générale)</i>	214
<i>Décret n° 80-107/MJT.-DGTFP.-DFP. du 7 mars 1980, portant reclassement et nomination d'un professeur de C.E.G. de 5^e échelon</i>	201	<i>Décret n° 80-163/MJT.-DGTFP.-DFP. du 12 avril 1980, portant reclassement et nomination d'une institutrice de 3^e échelon</i>	214
<i>Décret n° 80-109/MJT.-DGTFP.-DFP. du 7 mars 1980, portant intégration et nomination d'un agent dans les cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services administratifs et financiers (administration générale)</i>	202	<i>Décret n° 80-166/MJT.-DGTFP.-DFP. du 12 avril 1980, portant reclassement et nomination d'un instituteur principal des cadres de la catégorie A, hiérarchie II des services sociaux (enseignement)</i>	215
<i>Décret n° 80-110/MJT.-DGTFP.-DFP. du 7 mars 1980, portant bonification d'un échelon à un agent.</i>	203	<i>Décret n° 80-165/MJT.-DGTFP.-DFP. du 12 avril 1980, portant reclassement et nomination d'un instituteur-adjoint de 6^e échelon</i>	215
<i>Décret n° 80-115/MJT.-DGTFP.-DFP. du 8 mars 1980, portant reclassement et nomination d'un attaché des services de l'information de 2^e échelon</i>	203		
<i>Décret n° 80-117/MJT.-DGTFP.-DFP. du 11 mars 1980, portant versement, reclassement et nomination d'un conducteur principal d'agriculture</i>	204		
<i>Décret n° 80-119/MJT.-DGTFP.-DFP.-SCALM. du 12 décembre 1980, mettant fin à la disponibilité accordée à un agent et plaçant ce dernier en position de détachement auprès de la Société Multinationale Air Afrique à Abidjan</i>	204		
<i>Décret n° 80-123/MJT.-DGTFP.-DFP. du 13 mars 1980, portant reclassement d'un professeur certifié.</i>	205		
<i>Décret n° 80-148/MJT.-DGTFP. du 8 avril 1980, portant reclassement et nomination d'un instituteur</i>	205		

<i>Décret n° 80-167</i> du 12 avril 1980, portant intégration la magistrature congolaise	216	<i>Actes en abrégé</i>	225
<i>Décret n° 80-168</i> du 12 avril 1980, portant intégration dans la magistrature congolaise en qualité d'auditeurs de justice	216	Ministère de l'Education Nationale	
<i>Décret n° 80-169</i> /MJT.-DGTFF.-DFP. du 14 avril 1980, portant intégration et nomination d'un agent dans les cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services techniques (industrie)	217	<i>Actes en abrégé</i>	227
<i>Décret n° 80-170</i> /MJT.-DGTFF.-DFP. du 14 avril 1980, portant intégration et nomination d'un agent dans les cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services sociaux (enseignement)	217	Ministère de la Jeunesse	
<i>Décret n° 80-171</i> /MJT.-DGTFF.-DFP. du 14 avril 1980, portant intégration et nomination d'un agent dans les cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services techniques (travaux publics) ..	218	<i>Décret n° 80-103</i> /MJ.-DGI.-DAF. du 5 mars 1980, portant nomination d'un inspecteur de la jeunesse et des sports de 2 ^e échelon, en qualité de directeur activités culturelles, loisirs et sports à la direction générale de la jeunesse.	232
<i>Décret n° 80-172</i> /MJT.-DGTFF.-DFP. du 11 avril 1980, portant intégration et nomination d'un agent dans les cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services techniques (aéronautique civile).	218	Ministère des Transports et de l'Aviation Civile	
<i>Décret n° 80-173</i> /MJT.-DGTFF.-DFP. du 14 avril 1980, portant intégration et nomination d'un agent dans les cadres de la catégorie A, hiérarchie I des services techniques (élevage)	219	<i>Acle en abrégé</i>	233
<i>Décret n° 80-174</i> /MJT.-DGTFF.-DFP. du 14 avril 1980, portant reclassement et nomination d'un inspecteur des installations électro-mécaniques de 3 ^e échelon	219	Ministère de l'Industrie et du Tourisme	
<i>Décret n° 80-175</i> /MJT.-DGTFF.-DFP. du 14 avril 1980, portant reclassement et nomination d'un attaché des services de l'information de 5 ^e échelon	220	<i>Actes en abrégé</i>	233
<i>Actes en abrégé</i>	221	Ministère de l'Economie Rurale	
Ministère des Travaux Publics et de la Construction, Chargé de l'Environnement		<i>Actes en abrégé</i>	234
<i>Actes en abrégé</i>	224	Ministère du Plan	
Ministère de la Culture, des Arts et des Sports chargé de la Recherche Scientifique		<i>Actes en abrégé</i>	234
<i>Décret n° 80-108</i> /CASGRS.-DGS.-DAAF. du 7 mars 1980, portant titularisation et nomination au 1 ^{er} échelon d'un professeur certifié d'éducation physique et sportive (E.P.S.) stagiaire	225	Avis et communication émanant des services publics	
		Banque Centrale des Etats de l'Afrique Equatoriale et du Cameroun	
		Situation au 31 juillet 1978	235
		Situation au 31 août 1978	236
		Situation au 30 septembre 1978	237
		Situation au 31 octobre 1978	238
		Situation au 30 novembre 1978	239
		Situation au 31 décembre 1978	240

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

DÉCRET N° 80-111 du 7 mars 1980, portant nomination à titre exceptionnel dans l'ordre du mérite congolais.

LE PRÉSIDENT DU C.C. DU P.C.T.,
PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE, CHEF DE L'ÉTAT,
PRÉSIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES,

Vu la Constitution du 8 juillet 1979 de la République Populaire du Congo ;

Vu le Décret 59-54 du 25 février 1959, portant création de l'ordre du Mérite Congolais ;

Vu le Décret 59-227 du 31 octobre 1959, fixant le montant des droits de Chancellerie ;

Vu le Décret n° 59-228 du 31 octobre 1959, portant création du Conseil de l'Ordre du Mérite Congolais ;

Vu le Décret n° 59-226 du 31 octobre 1959, fixant les insignes de l'Ordre du Mérite Congolais ;

Vu le Décret 59-239 du 27 novembre 1959, relatif à la remise des insignes de l'Ordre du Mérite Congolais ;

Après avis de la Chancellerie.

DÉCRÈTE :

Art. 1^{er}. — Est nommé à titre exceptionnel dans l'Ordre du Mérite Congolais.

Au grade de grand officier :

M. Yoka (Aimé Emmanuel), Ministre, Directeur du Cabinet du Chef de l'Etat à Brazzaville.

Art. 2. — Il ne sera pas fait application des dispositions du Décret 59-227 du 31 octobre 1959, en ce qui concerne le règlement des droits de Chancellerie.

Art. 3. — Le présent Décret sera enregistré, au *Journal Officiel*.

Fait à Brazzaville, le 7 mars 1980.

Colonel Denis SASSOU-N'GUESSO.

ooo

PRESIDENCE DU CONSEIL DES MINISTRES

DÉCRET N° 80-073 du 13 février 1980, portant nomination de M. Odicky-Eyenga-Ekoto (Innocent) en qualité de directeur général de l'hôpital général de Brazzaville.

LE PRÉSIDENT DU C.C. DU P.C.T.,
PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE, CHEF DE L'ÉTAT,
PRÉSIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES,

Vu la constitution du 8 juillet 1979 ;

Vu la loi n° 15-62 du 3 février 1962, portant statut général des fonctionnaires ;

Vu le décret n° 59-166 du 20 août 1959, portant organisation de l'hôpital général de Brazzaville sous forme d'établissement public autonome ;

Vu le décret n° 78-110 du 14 février 1978, portant organisation du Ministère de la santé et des affaires sociales ;

Vu le décret n° 79-154 du 4 avril 1979, portant nomination du Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;

Vu le décret n° 79-155 du 4 avril 1979, portant nomination des Membres du Conseil des Ministres ;

Vu le décret n° 79-706 du 30 décembre 1979, modifiant la composition du conseil des Ministres ;

Le conseil des Ministres entendu,

DÉCRÈTE :

Art. 1^{er}. — M. Odicky-Eyenga-Ekoto (Innocent), administrateur en Chef des Services Administratifs et Financiers précédemment en service au Ministère du Plan, est nommé directeur général de l'hôpital général de Brazzaville en remplacement du docteur Ossebi-Douniam, appelé à d'autres fonctions.

Art. 2. — La rémunération de l'intéressé sera prise en charge par le budget de l'hôpital général qui sera en outre redevable envers le trésor public des contributions pour la constitution de sa pension de retraite.

Art. 3. — Sont abrogées toutes dispositions antérieures au présent décret.

Art. 4. — Le présent décret qui prendra effet à compter de la date de prise de fonctions de l'intéressé, sera publié au *Journal Officiel*.

Fait à Brazzaville, le 13 février 1980.

Colonel Denis SASSOU-N'GUESSO.

Par le Président du C.C. du P.C.T.,
Président de la République, Chef de l'Etat,
Président du Conseil des Ministres :

Le Premier Ministre, Chef du Gouvernement,
Colonel Louis SYLVAIN-GOMA.

Le Ministre de la Santé
et des Affaires Sociales,

Pierre-Damien BOUSSOUKOU-BOUMBA.

Le Ministre du Travail et de
la Justice, Garde des Sceaux,

Victor TAMBA-TAMBA.

Le Ministre des Finances,
Henri LOPES.

ooo

DÉCRET N° 80-106 du 6 mars 1980, portant nomination de M. Okamba (Camille), agent commercial en qualité de directeur général de la Société Nationale de Recherche et d'Exploitation Pétrolières Hydro-Congo.

LE PRÉSIDENT DU C.C. DU P.C.T.,
PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE, CHEF DE L'ÉTAT,
PRÉSIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES,

Vu la constitution du 8 juillet 1979 ;

Vu le décret n° 79-005 du 9 février 1979, portant approbation des statuts de la Société Nationale de Recherche et d'Exploitation Pétrolières, en abrégé « Hydro-Congo » ;

Vu le décret n° 79-154 du 4 avril 1979, portant nomination du Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;

Vu le décret n° 79-155 du 4 avril 1979, portant nomination des Membres du Conseil des Ministres ;

Le Conseil des Ministres entendu,

DÉCRÈTE :

Art. 1^{er}. — M. Okamba (Camille), agent commercial, est nommé directeur général de la Société Nationale de Recherche et d'Exploitation Pétrolières « Hydro-Congo », en remplacement de M. Boudo-Néza, appelé à d'autres fonctions.

Art. 2. — Sont abrogées toutes dispositions antérieures contraires.

Art. 3. — Le présent décret qui prend effet à compter de la date de prise de service de l'intéressé sera publié au *Journal officiel*.

Fait à Brazzaville, le 6 mars 1980.

Colonel Denis SASSOU-N'GUESSO.

Par le Président du C.C. du P.C.T.,
Président de la République, Chef de l'Etat,
Président du Conseil des Ministres :

Le Premier Ministre, Chef du Gouvernement,
Colonel Louis SYLVAIN-GOMA.

Le Ministre des Mines et de l'Energie,
Rodolphe ADADA.